

Din nya torktumlare

Gratulerar - Du har valt en modern högkvalitativ hushållsapparat från Bosch. Torktumlaren har låg energiförbrukning.

Alla torktumlare är noggrant funktionsprovade och lämnar fabriken felfria. Service hjälper dig gärna om du har frågor.

Återvinning

Släng förpackningen i återvinningen.

Denna maskin är märkt enligt det europeiska direktivet 2002/96/EG om hantering av elektriskt och elektroniskt avfall (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger hur uttjänta maskiner ska bli återtagna eller återvunna inom EU.

Ytterligare information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och tjänster hittar du under: www.bosch-home.com



Följ säkerhetsanvisningarna på sidan 11!



Använd torktumlaren endast efter det att du har läst denna bruks- och installationshandbok, **huvudinstallationshandboken** samt den separata **Handbok för energisparläge**.

Innehåll

■ Förberedelser	2
■ Ställa in program	2
■ Torktumla	3/4
■ Tvättanvisningar	5
■ Skötsel och rengöring	6
■ Programöversikt	7
■ Installation	8
■ Tekniska data	9
■ Tillval	9
■ Vad gör jag när ... / Kundtjänst	10
■ Säkerhetsanvisningar	11

Avsedd användning

- bara avsedd för hushållsanvändning,
- bara avsedd för att torka vattentvättade textilier.



Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren! Håll husdjuren borta från torktumlaren! Torktumlaren får användas av barn från 8 år, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet och av personer med bristande erfarenhet och kunskap endast om de står under uppsikt eller undervisas av en ansvarig person.

Förberedelser

Installation, se sidan 8

Före första torktumlingen Kör en torkcykel utan tvätt → sidan 7.



Använd inte torktumlaren om den är skadad! Kontakta kundtjänst!



Endast med torra händer! Ta endast i stickproppen!



Töm alla fickor på föremål, se upp med cigarettändare! Trumman ska vara tom innan man lägger i tvätt!

Kontrollera torktumlaren



Sätta i kontakten



Sortera tvätten och lägg i den

Töm alla fickor på föremål, se upp med cigarettändare! Trumman ska vara tom innan man lägger i tvätt!

Välja program + ställa in det

Välj torkprogram...

... och individuell anpassning

Programväljare

Detailjerad programöversikt → sidan 7.

Tryck på (start)-knappen

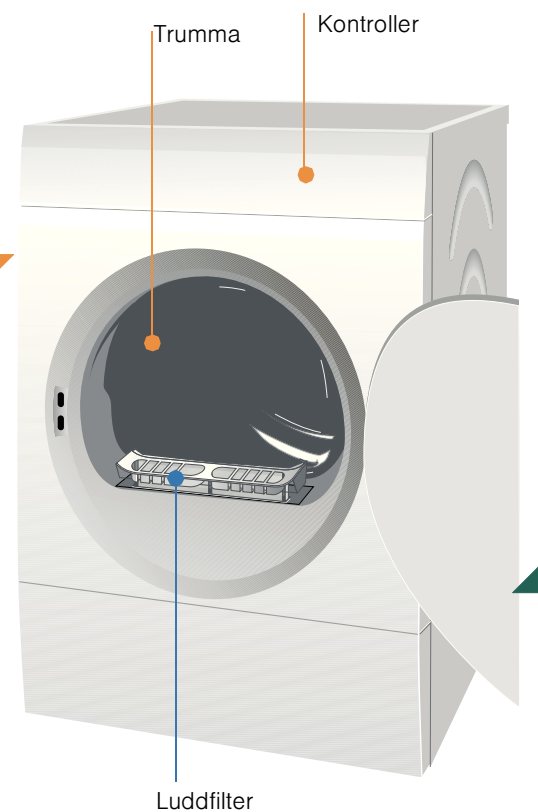
Använd aldrig torktumlaren utan att luffdfiltret sitter i!

➔/⊙	slut/strykfritt
⊙/⊙ (Filter/Slang)	Blinkar → rengör luffdfiltret, kontrollera avluftningsledningen → sidan 6.
☁ (Skontorkning)	Reducerad temperatur för ömtåliga textilier ☑, t.ex. polyakryl, polyamid, elasthan eller acetat; med längre torktid.
⌚ (Skrynkelskydd)	Gör godset mindre skrynkligt och ökar på strykridelen efter programslut.

1
2

3

Torktumling



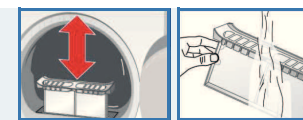
Torktumling



Rengöra luffdfiltret

Rengör luffdfiltret efter varje torkcykel!

1. Öppna luckan och ta ur luffdfiltret.
2. Ta bort luddet med handen. Skölj filtret med varmt vatten om det är mycket smutsigt eller igensatt. Låt torka!
3. Sätt tillbaka filtret. Hör efter att det snäpper fast.
4. Ta bort ludd på och runt luckan.



Slå av torktumlaren

Vrid programvredet till läge **Från**. Lämna inte tvättgodset i torktumlaren!

Ta ut tvätten

Torktumlaren har en automatisk skrynkelskyddsfunktion. Efter programslut roterar trumman under 30 minuter i intervaller. Tvätten blir lös och luftig (med extrafunktionen ☑ (Skrynkelskydd) 90 minuter - beroende på modell).

Programmet är klart

Avbryta programmet för att lägga i eller ta ut tvätt



Trumman och luckan kan vara heta!



Torktumlingen kan avbrytas för att lägga i eller ta ut tvätt. Programmet måste därefter fortsättas och avslutas!

1. Öppna luckan, torktumlaren avbryter.
2. Lägg i mer eller ta ur tvättgods och stäng luckan.
3. Välj program och tillvalsfunktioner igen, om det behövs.
4. Tryck på (start)-knappen.

Tvättanvisningar ...



Tvättråd

Följ tillverkarens tvättråd!

- ☑ Torktumling i normal temperatur.
- ☑ Torktumling i låg temperatur → tryck på ☁ (Skontorkning)-knappen.
- ☑ Går inte att torktumla.



Följ säkerhetsanvisningarna → sidan 11! Exempel på textilier som inte får torkas i torktumlaren: - Lufttåta textilier (t.ex. galon). - Känsliga textilier (siden, syntetiska gardiner) → de blir skrynkliga! - Oljigt tvättgods.



Före första torktumlingen

Lägg inte i någon tvätt! Sätt programväljaren på tidsprogram (→ sidan 7) och tryck på (start). Sätt programväljaren på **Från** när programmet är klart.



Torktumlingstips

- Torkresultatet blir jämnast om du sorterar tvättgodset efter tygsort och torkprogram.
- Torka alltid små plagg (t.ex. babysockor) tillsammans med större plagg (t.ex. handdukar).
- Dra igen dragkedjor, haka i hyskor, knäpp knappar. Knyt remmar och band.
- Torka inte syntettvätt för länge → risk för skrynklor! Häng upp tvätten för eftertorkning.
- Stryk inte tvätten direkt efter torktumling, utan lägg ihop den ett slag → då fördelar sig restfuktigheten jämnt i tvättgodset.
- Stickade textilier (t.ex. t-shirts, trikå) vill gärna krympa första gången → välj inte programmet **Skåptorr +**.
- Stärkt tvättgods går bara att torktumla i vissa fall → stärkelsen fastnar som en beläggning och ger sämre torkresultat.
- Dosera sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar till tvättgods som ska tumlas senare.
- Har du lite tvättgods, använd tidsprogram → det ger optimalt torkresultat.

Miljö-/spartips

- Centrifugera tvätten ordentligt i tvättmaskinen före torktumling → högt centrifugeringsvarvtal kortar torktiden och sänker energiförbrukningen. Centrifugera även syntet.
- Utnyttja den rekommenderade kapaciteten, men överskrid den inte → *programöversikt, sidan 7*.
- Se till så att ventilationen är bra vid torktumling.
- Rengör luffdfiltret efter varje torkprogram → sidan 4.

Skötsel och rengöring



Bara med maskinen av!



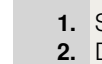
Torktumlarens ytterhölje, kontrollpanel

- Torka rent med mjuk, fuktad trasa.
- Använd inte starka rengörings- eller lösningsmedel.
- Ta bort rester av tvättmedel och rengöringsmedel direkt.



Avluftningsledning

Kontrollera avluftningsledningen. Rengör avluftningsledningen en gång i halvåret. Ledningen får inte böjas.

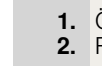


1. Stäng av torktumlaren och låt den svalna.
2. Dra ut nätkontakten.
3. Demontera avluftningsledningen.
4. Rengör avluftningsledningen.
5. Montera avluftningsledningen → monteringsanvisningen för avluftningsledningen.



Fuktsensor

Torktumlaren har fuktsensorer av rostfritt stål. Fuktsensorerna mäter tvättens fuktighetsgrad. Efter längre tids användning kan det bildas kalkavlagringar på fuktsensorerna.



1. Öppna luckan.
2. Rengör fuktsensorerna med en fuktad svamp med grov yta.



Använd inte stålull eller skurmedel!



1

2

3

4

5

6

PROGRAM		TEXTILTYP OCH ANVISNINGAR	
**Bomull	max. 6 kg	Slutsarka textilier, textilier av bomull eller linne som tål vittvätt.	
**Syntet	max. 3 kg	Strykfri tvätt av syntet- och blandmaterial, strykfri bomull.	
Strykorr		Tvätt som är lagom torr för att strykas utan att bli skrynklig.	
Skåprrt		För tvättgods i enskiktmaterial.	
*Skåprrt+		För tvättgods som delvis består av tjockt flerskiktmaterial.	
Tidsprogram			
varmt 60'	max. 3 kg	Förtorkade, omtåliga flerskiktstextilier av akrylfiber eller enstaka mindre tvättarlilar. Även för eftertorkning.	
varmt 40'			
varmt 20'			
kallt 20'	max. 3 kg	Alla slags textilier. För uppfräschning eller vaxning av plagg som använts sällan.	

Endast för **Bomull**programmet
 *Individuellt inställbara torkresultat → Skåprrt+, Skåprrt och Strykorr (beroende på modell).
 Torkningen kan finjusteras; flerskiktstextilier behöver längre torktid än plagg i enskiktmaterial.
 Vi rekommenderar separat torkning!

WTAT4101SN

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
 Carl-Wery-Str. 34
 81739 München / Deutschland



9211 / 9000856602

Installation

- Leveransomfattning: torktumlare, bruks- och uppställningsanvisning och monteringsanvisning.
- Kontrollera så att torktumlaren inte har transportskador!
- Torktumlaren väger mycket. Lyft den inte ensam!
- Var försiktig, det finns vassa kanter!
- Lyft inte torktumlaren i utstående delar (t.ex. luckan) - de kan gå av!
- Ställ inte upp maskinen i utrymmen med frostrisk!
Isbildning kan orsaka skador!
- Låt en fackman göra installationen om du är tveksam!

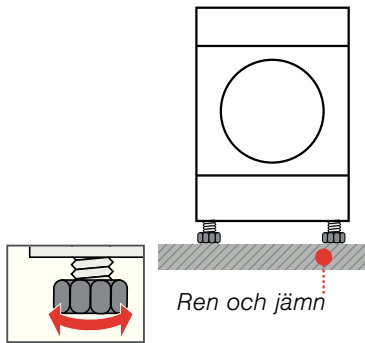
1. Placering

- Kontakten ska alltid gå att nå.
- Uppställningsplatsen ska vara ren, plan och stabil!
- Montera avluftningsledningen → monteringsanvisningen för avluftningsledningen.
- Håll området runt torktumlaren rent.
- Nivellera torktumlaren med de främre skruvfötterna.
Fötterna får absolut inte tas bort!

⚠ Ställ inte upp torktumlaren bakom en dörr eller en skjutdörr så att torktumlarens lucka blockeras. Då riskerar inte barn att bli inklämda eller utsatta för livsfara



Ta ur tillbehören ur trumman. Trumman ska vara tom!



2. Nätanslutning

- **säkerhetsanvisningar** → sidan 11.
- Anslut till jordat uttag med växelström; låt en elektriker kontrollera uttaget om du är osäker!
- Spänningen i uttaget ska stämma överens med vad typskylten anger (→ sidan 9)!
- Anslutningsuppgifter och nödvändig avsäkring hittar du på typskylten.

Tekniska data

- **Mått (DxBxH)** 60 x 60 x 85 cm
- **Vikt** ca. 35 kg
- **Maxkapacitet** 6 kg
- **Omgivande temperatur** 5 - 35°C
- **Anslutningsspänning** 220 - 240 V
- **Anslutningseffekt** 2200 W
- **Avsäkring** 10 A
- **Tillverkningsnummer** → Typskylt eller luckans insida
- **Serienummer** → Typskylt eller luckans insida

Förbrukningsvärden

Textilier/program	Kvarvarande fukt i textilierna efter centrifugering	Torktid**	Energiförbrukning**
Bomull 6 kg			
Skåprrt*	1400 varv/min (50%)	95 min	2,76 kWh
	1000 varv/min (60%)	114 min	3,45 kWh
	800 varv/min (70%)	133 min	4,02 kWh
Strykorr*	1400 varv/min (50%)	74 min	1,71 kWh
	1000 varv/min (60%)	88 min	2,55 kWh
	800 varv/min (70%)	103 min	3,17 kWh
Syntet 3 kg			
Skåprrt*	800 varv/min (40%)	44 min	1,00 kWh
	600 varv/min (50%)	55 min	1,30 kWh

* Programinställning för test enligt EN61121.
 ** Avvikelse från de angivna värdena kan förekomma beroende på typ av textilier, tvättgodsets sammansättning, kvarvarande fuktighet i textilierna samt tvättmängd.

Textilier/program	Torktid	Årlig energiförbrukning
Bomull 6 kg / 3 kg*		
Skåprrt***	88 min / per cykel	427 kWh / år

***Programinställning för test och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU.

Tillval

(beställs via kundservice)

- **WMZ 20500 Podie**
För lättare påfyllning och uttagning. Den integrerade korgen kan användas för tvätten.
- **WTZ 1130 Avluftningsslansats** (beroende på modell)
Luften leds bort via en slang.
- **WTZ 11311 Monteringssats för tvättpelare**
Du kan ställa torktumlaren på en passande tvättmaskin med samma djup och bredd. Torktumlaren **måste** sättas fast på tvättmaskinen med denna monteringsats!
Om tvättmaskinens avställningsplatta skulle vara mindre än 544 mm djup, kontaktar du kundtjänst eller återförsäljaren.

Vad gör jag när ...

- **⚠** Kontakta kundtjänst om du inte kan åtgärda ett fel själv (t.ex. genom att slå av och på maskinen). Vi hittar alltid en lämplig lösning och försöker undvika att tekniker tillkallas i onödan. Lita alltid på tillverkarens kompetens och låt vid behov en utbildad servicetekniker som har tillgång till originalreservdelar utföra reparationen. Kontaktuppgifter för närmaste **Kundtjänst** hittar du här resp. i den bifogade kundtjänstförteckningen:
- **S 0771 11 22 77**
Ange maskinens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) när du kontaktar kundtjänst (se luckans insida).
Ställ programväljaren på **Från** och dra ur nätkontakten ur uttaget.
- Kontrolllampan **Ⓛ (start)** lyser inte. Har du satt i kontakten? Har du valt program? Kontrollera säkringen till uttaget.
- Displayen och indikatorlamporna (beroende på modell) slocknar och knappen **Ⓛ (start)** blinkar. Energisparläge aktiverat → separat *Handbok för energisparläge*.
- Kontrolllampan **Ⓛ/Ⓜ (Filter/Slang)** blinkar. Rengör luddfiltret → sidan 4. Är avluftningsledningen igensatt eller vikt? Rengör avluftningsledningen → sidan 6. Rengör eventuellt insektsnät på avluftningsröret.
- Torktumlaren startar inte. Har du tryckt på **Ⓛ (start)**? Har du stängt luckan? Har du valt program?
- Programmet avbryter kort efter start. Är omgivningstemperaturen högre än 5°C?
- Det läcker vatten. Nivellera torktumlaren.
- Luckan går upp av sig själv. Tryck till luckan så att du hör att den snäpper fast.
- Tvättgodset torkar inte eller torktiden är för lång. Rengör luddfiltret → sidan 4. Är omgivningstemperaturen högre än 35°C → vädra. Har fel program valts? → sidan 7. Hartorktumlaren byggts in för trångt? Säkerställ ordentligt luftcirkulation. Strömavbrott → starta om torktumlaren. Är det lätta kalkavlagringar på fuktsensorerna? Rengör fuktsensorerna → sidan 6.
- Tvätten är fuktig. Välj ett torkprogram som gör tvätten torrare eller kör tidsprogrammet → sidan 7. Varm tvätt känns fuktigare än vad den faktiskt är!
- Fuktigheten i rummet ökar kraftigt. Kontrollera rumsventilationen.
- En eller flera kontrollampor blinkar. Rengör luddfiltret → sidan 4. Kontrollera villkoren för uppställning → sidan 8. Är avluftningsledningen igensatt eller vikt? Rengör avluftningsledningen → sidan 6. Rengör eventuellt insektsnät på avluftningsröret. Stäng av maskinen och låt den svalna. Slå på maskinen och starta programmet.
- Strömavbrott. Ta genast ut tvätten ur torktumlaren och bred ut den. Värmen kan komma ut.
- Kondensvatten i avluftningsslangen. Är avluftningsslängen för lång? Kontrollera max, längd, läs mer i → *monteringsanvisningen för avluftningsledningen*.

Säkerhetsanvisningar

- **⚠ I nödfall**
Torktumlaren får BARA...
Torktumlaren får ALDRIG...
Faror
- Dra ut kontakten ur uttaget direkt eller bryt säkringen.
- användas inomhus.
- användas för att torka textilier.
- användas för annat än vad som anges ovan.
- ändras tekniskt eller funktionsmässigt.
- Barn och personer som inte kan torktumlaren får inte använda den.
- Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren.
- Håll husdjur borta från torktumlaren.
- Töm alla fickor på föremål.
- Se upp med cigarettändare → **explosionsrisk!**
- Luta eller sätt inget mot luckan → **risk att den tippas!**
- Öppna luckan försiktigt. Det kan komma ut het ånga.
- Installation**
- Sätt fast lösa ledningar → **snubbelrisk!**
- Använd inte torktumlaren vid frostrisk.
- Följ säkerhetsanvisningarna i den separata monteringsanvisningen för avluftningsledningen!
- Nätanslutning**
- Anslut torktumlaren till rätt jordat uttag med växelström. Annars riskerar du säkerheten.
- Se till så att ledningsarean är tillräcklig.
- Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen:
- Kontakt och uttag ska passa ihop.
- Använd inga grenuttag/sladdosor och/eller förlängningssladdar.
- Ta inte i nätkontakten med blöta händer → **risk för elektrisk stöt!**
- Dra i kontakten när du drar den ur uttaget, aldrig i sladden.
- Skada inte nätkabeln → **risk för elektrisk stöt!**
- Användning**
- Lagg endast i tvätt i trumman.
- Kontrollera vad som ligger i trumman innan du slår på torktumlaren!
- Använd inte torktumlaren om tvätten kommit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, fett eller färg (t.ex. hårspray, nagellacksborttagare, fläcklösare, bensin osv.) → **brandfara och explosionsrisk!**
- Risker med damm (t.ex. koldamm, mjöl): Använd inte torktumlaren → **explosionsrisk!**
- Använd inte torktumlaren om tvätten innehåller skumplast eller skumgummi → elastiskt material kan bli förstört och torktumlaren bli skadad när skumplasten deformeras.
- Slå av torktumlaren när programmet är klart.
- Vid skador**
- Använd inte torktumlaren om den är trasig eller du tror att den är det. Det är bara service som får göra reparationer.
- Koppla inte in torktumlaren om nätkabeln är skadad. Byt en skadad nätkabel endast via kundtjänst, för att undvika faror.
- Reservdelar**
- Använd bara originaltillbehör och -reservdelar för säkerhets skull.
- Skrotning**
- Torktumlaren: dra ur nätkontakten, skär **därefter** av nätkabeln vid maskinen. Lämna maskinen till den kommunala återvinningsstationen.
- Förpackning: Håll barn borta från förpackningen → **kvävningsrisk!**
- Alla material är miljövänliga går att återvinna. Ta hand om materialet på ett miljövänligt sätt.



Torktumlare



sv Bruksanvisning

Din nya torktumlare

Gratulerar - Du har valt en modern högkvalitativ hushållsapparat från Bosch.


Torktumlaren har låg energiförbrukning.

Alla torktumlare är noggrant funktionsprovade och lämnar fabriken felfria.

Service hjälper dig gärna om du har frågor.

Återvinning

Släng förpackningen i återvinningen.

Denna maskin är märkt enligt det europeiska direktivet  2002/96/EG om hantering av elektriskt och elektroniskt avfall

(waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger hur uttjänta maskiner ska bli återtagna eller återvunna inom EU.

Ytterligare information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och tjänster hittar du under: www.bosch-home.com














Följ säkerhetsanvisningarna på sidan 11!





Använd torktumlaren endast efter det att du har läst denna bruks- och installationshandbok, **huvudinstallationshandboken** samt den separata **Handbok för energisparläge**.

Innehåll

Sidan

	Förberedelser	2
	Ställa in program	2
	Torktumla	3/4
	Tvättanvisningar	5
	Skötsel och rengöring	6
	Programöversikt	7
	Installation	8
	Tekniska data	9
	Tillval	9
	Vad gör jag när ... / Kundtjänst	10
	Säkerhetsanvisningar	11

Avsedd användning

-  bara avsedd för hushållsanvändning,
-  bara avsedd för att torka vattentvättade textilier.



Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren!
Håll husdjuren borta från torktumlaren!
Torktumlaren får användas av barn från 8 år, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet och av personer med bristande erfarenhet och kunskap endast om de står under uppsikt eller undervisas av en ansvarig person.

Förberedelser

Installation, se sidan 8

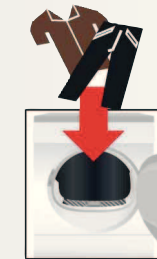
Före t
Kör en



Använd inte torktumlaren om den är skadad!
Kontakta kundtjänst!



Endast med torra händer!
Ta endast i stickproppen!



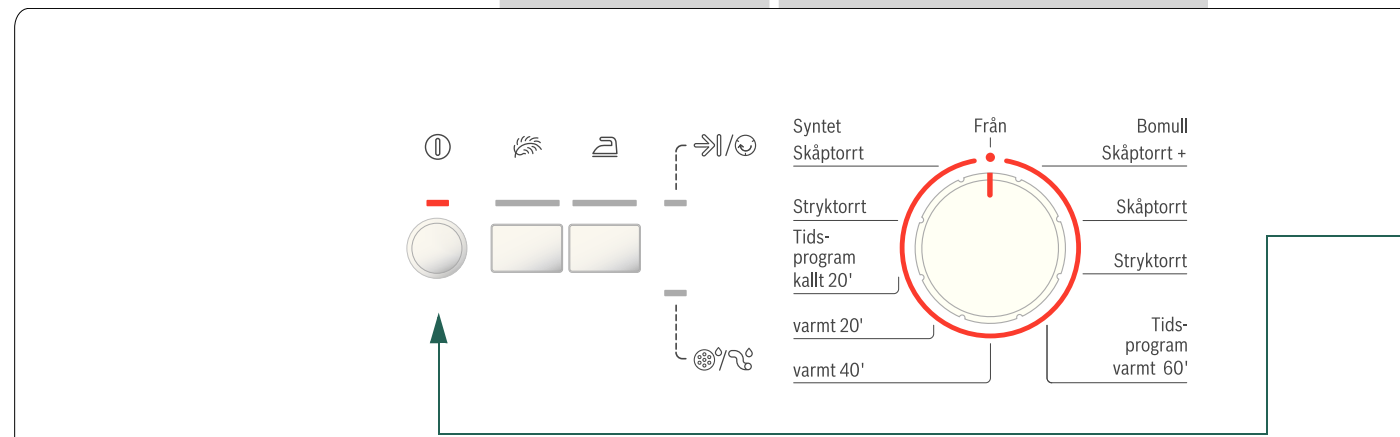
Sortera tvätten

Töm alla fickor på föremål.
se upp med cigarettändare!
Trumman ska vara tom innan man lägger i tvätt

Välja program

... och indi

Detaljerad programöversikt



Tryck på



Använd al
att luddfiltr



slut/strykfritt



Blinkar → rengör luddfiltret, kontrollera avluftningsledningen → sidan 6.



Reducerad temperatur för ömtåliga textilier , t.ex. polyakryl, polyamid, elastan eller acetat; med längre torktid.



Gör godset mindre skrynkligt och ökar på strykfridelen efter programslut.

Första torktumlingen
torkcykel utan tvätt → sidan 7.

**Kontrollera
torktummlaren**



**Sätta i
kontakten**



och lägg i den

**+ ställa in det
Välj torkprogram...**

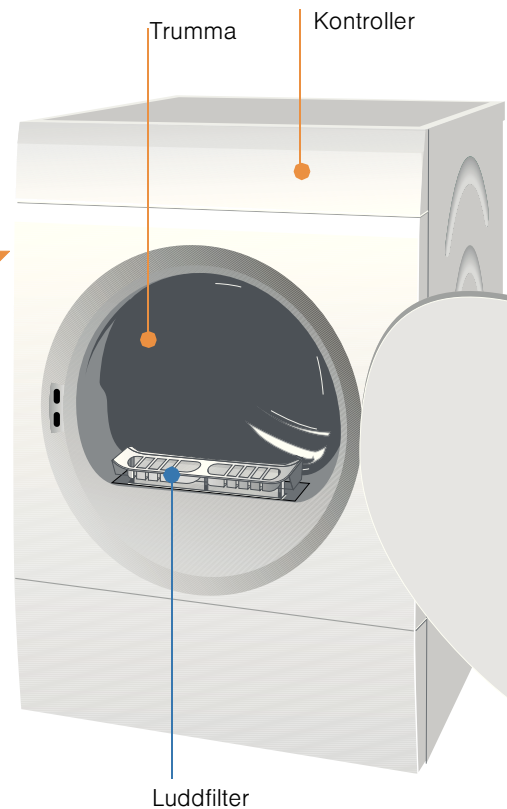
viduell anpassning

kt → sidan 7.

(start)-knappen

drig torktummlaren utan
ret sitter i!

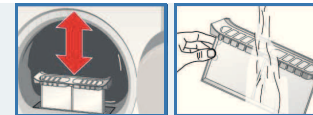
Torktumling



Rengöra luddfiltret

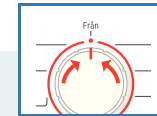
Rengör luddfiltret efter varje torkcykel!

1. Öppna luckan och ta ur luddfiltret.
2. Ta bort luddet med handen. Skölj filtret med varmt vatten om det är mycket smutsigt eller igensatt. Låt torka!
3. Sätt tillbaka filtret. Hör efter att det snäpper fast.
4. Ta bort ludd på och runt luckan.



Slå av torktummlaren

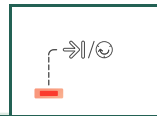
Vrid programvredet till läge **Från**.
Lämna inte tvättgodset i torktummlaren!



Ta ut tvätten

Torktummlaren har en automatisk skrynkelskyddsfunktion. Efter programslut roterar trumman under 30 minuter i intervaller. Tvätten blir lös och luftig (med extrafunktionen **(Skrynkelskydd)** 90 minuter - beroende på modell).

Programmet är klart när kontrollampan  /  (**slut/strykfritt**) blinkar



Avbryta programmet för att lägga i eller ta ut tvätt



Trumman och luckan kan vara heta!



Torktumlingen kan avbrytas för att lägga i eller ta ut tvätt.
Programmet måste därefter fortsättas och avslutas!


1. Öppna luckan, torktummlaren avbryter.
2. Lägg i mer eller ta ut tvättgods och stäng luckan.
3. Välj program och tillvalsfunktioner igen, om det behövs.
4. Tryck på **(start)**-knappen.

Tvättanvisningar ...



Tvättråd

Följ tillverkarens tvättråd!

- ☑ Torktumling i normal temperatur.
- ☑ Torktumling i låg temperatur → tryck på  (**Skontorkning**)-knappen.
- ☒ Går inte att torktumla.




Följ säkerhetsanvisningarna → *sidan 11!*

Exempel på textilier som inte får torkas i torktumlar:

- Lufttäta textilier (t.ex. galon).
- Känsliga textilier (siden, syntetiska gardiner) → de blir skrynkliga!
- Oljigt tvättgodset.



Före första torktumlingen

- Lägg inte i någon tvätt! Sätt programväljaren på tidsprogram (→ *sidan 7*) och tryck på  (**start**). Sätt programväljaren på **Från** när programmet är klart.



Torktumlingstips

- Torkresultatet blir jämnast om du sorterar tvättgodset efter tygsort och torkprogram.
- Torka alltid små plagg (t.ex. babysockar) tillsammans med större plagg (t.ex. handdukar).
- Dra igen dragkedjor, haka i hyskor, knäpp knappar. Knyt remmar och band.
- Torka inte syntettvätt för länge → risk för skrynklor!
Häng upp tvätten för eftertorkning.
- Stryk inte tvätten direkt efter torktumling, utan lägg ihop den ett slag → då fördelar sig restfuktigheten jämnt i tvättgodset.
- Stickade textilier (t.ex. t-shirts, trikå) vill gärna krympa första gången → välj inte programmet **Skåptorrt +**.
- Stärkt tvättgodset går bara att torktumla i vissa fall → stärkelsen fastnar som en beläggning och ger sämre torkresultat.
- Dosera sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar till tvättgodset som ska tumlas senare.
- Har du lite tvättgodset, använd tidsprogram → det ger optimalt torkresultat.

Miljö-/spartips

- Centrifugera tvätten ordentligt i tvättmaskinen före torktumling → högt centrifugeringsvarvtal kortar torktiden och sänker energiförbrukningen. Centrifugera även syntet.
- Utnyttja den rekommenderade kapaciteten, men överskrid den inte → *programöversikt, sidan 7*.
- Se till så att ventilationen är bra vid torktumling.
- Rengör luddfiltret efter varje torkprogram → *sidan 4*.

Skötsel och rengöring



Bara med maskinen av!



Torktumlarens ytterhölje, kontrollpanel

- Torka rent med mjuk, fuktad trasa.
- Använd inte starka rengörings- eller lösningsmedel.
- Ta bort rester av tvättmedel och rengöringsmedel direkt.



Avluftningsledning

Kontrollera avluftningsledningen. Rengör avluftningsledningen en gång i halvåret. Ledningen får inte böjas.

1. Stäng av torktumlar och låt den svalna.
2. Dra ut nätkontakten.
3. Demontera avluftningsledningen.
4. Rengör avluftningsledningen.
5. Montera avluftningsledningen → monteringsanvisningen för avluftningsledningen.



Fuktsensor

Torktumlar har fuktsensorer av rostfritt stål. Fuktsensorerna mäter tvättens fuktighetsgrad. Efter längre tids användning kan det bildas kalkavlagringar på fuktsensorerna.

1. Öppna luckan.
2. Rengör fuktsensorerna med en fuktad svamp med grov yta.



Använd inte stålull eller skurmedel!



Programöversikt

se även sidan 5

Sortering av tvätten efter textiltyp. Textilierna måste vara lämpliga för torktumlning.

Efter torkningen bör tvätten ...

☑ strykas

☑ strykas lätt

☑ inte strykas

☑ manglas

PROGRAM

TEXTILTYP OCH ANVISNINGAR

**Bomull	max. 6 kg	Slitstarka textilier, textilier av bomull eller linne som tål vittvätt.
**Syntet	max. 3 kg	Strykfri tvätt av syntet- och blandmaterial, strykfri bomull.
Strykorr	☑ ☑ ☑ ☑	Tvätt som är lagom torr för att strykas utan att bli skrynklig.
Skåptorr	☑	För tvättgods i enskiktmaterial.
*Skåptorr+	☑	För tvättgods som delvis består av tjockt flerskiktmaterial.
Tidsprogram		
varmt 60'		
varmt 40'	max. 3 kg	Förtorkade, ömtåliga flerskiktstextilier av akrylfiber eller enstaka mindre tvättartiklar. Även för eftertorkning.
varmt 20'		
kallt 20'	max. 3 kg	Alla slags textilier. För upptraschning eller vdring av plagg som använts sällan.

*endast för **Bomull**programmet

**Individuellt inställbara torkresultat → Skåptorr+, Skåptorr och Strykorr (beroende på modell).

Torkningen kan finjusteras; flerskiktstextilier behöver längre torktid än plagg i enskiktmaterial.

Vi rekommenderar separat torkning!

7

9211 / 9000856602



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81 739 München / Deutschland

WTA74101SN

1.

Placering

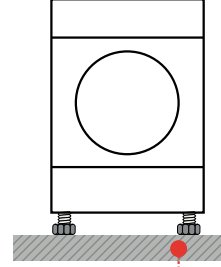
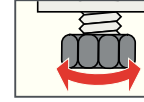
- Kontakten ska alltid gå att nå.
- Uppställningsplatsen ska vara ren, plan och stabil!
- Montera avluftningsledningen → monteringsanvisningen för avluftningsledningen.
- Håll området runt torktumlaren rent.
- Nivellera torktumlaren med de främre skruvfötterna. Fötterna får absolut inte tas bort!



Ställ inte upp torktumlaren bakom en dörr eller en skjutdörr så att torktumlarens lucka blockeras. Då riskerar inte barn att bli inklämda eller utsatta för livsfara



Ta ur tillbehören ur trumman. Trumman ska vara tom!



Ren och jämn

2.

Nätanslutning säkerhetsanvisningar → sidan 11.

- Anslut till jordat uttag med växelström; låt en elektriker kontrollera uttaget om du är osäker!
- Spänningen i uttaget ska stämma överens med vad typskylten anger (→ sidan 9)!
- Anslutninguppgifter och nödvändig avsäkring hittar du på typskylten.

8

Tekniska data

● Mått (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm
Vikt	ca. 35 kg
Maxkapacitet	6 kg
Omgivande temperatur	5 - 35°C
Anslutningsspänning	220 - 240 V
Anslutningseffekt	2200 W
Avsäkring	10 A
Tillverkningsnummer	
Serienummer	→ Typskylt eller luckans insida

Typskylten sitter på baksidan av torktumlaren.

Förbrukningsvärden

Textilier/program	Kvarvarande fukt i textilierna efter centrifugering	Torktid**	Energiförbrukning**
Bomull 6 kg			
Skåptorrt*	1400 varv/min (50%)	95 min	2,76 kWh
	1000 varv/min (60%)	114 min	3,45 kWh
	800 varv/min (70%)	133 min	4,02 kWh
Stryktorrt*	1400 varv/min (50%)	74 min	1,71 kWh
	1000 varv/min (60%)	88 min	2,55 kWh
	800 varv/min (70%)	103 min	3,17 kWh
Syntet 3 kg			
Skåptorrt*	800 varv/min (40%)	44 min	1,00 kWh
	600 varv/min (50%)	55 min	1,30 kWh

* Programinställning för test enligt EN61121.

** Avvikelser från de angivna värdena kan förekomma beroende på typ av textilier, tvättgodsets sammansättning, kvarvarande fuktighet i textilierna samt tvättmängd.

Textilier/program	Torktid	Årlig energiförbrukning
Bomull 6 kg / 3 kg*		
Skåptorrt***	88 min / per cykel	427 kWh / år

*** Programinställning för test och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU.

Tillval (beställs via kundservice)

WMZ 20500 Podie
För lättare påfyllning och uttagning. Den integrerade korgen kan användas för tvätten.

WTZ 1130 Avluftningsslang (beroende på modell)
Luften leds bort via en slang.

WTZ 11311 Monteringssats för tvättpelare
Du kan ställa torktumlaren på en passande tvättmaskin med samma djup och bredd. Torktumlaren **måste** sättas fast på tvättmaskinen med denna monterings-sats! Om tvättmaskinens avställningsplatta skulle vara mindre än 544 mm djup, kontaktar du kundtjänst eller återförsäljaren.

Vad gör jag när ...



Kontakta kundtjänst om du inte kan åtgärda ett fel själv (t.ex. genom att slå av och på maskinen). Vi hittar alltid en lämplig lösning och försöker undvika att tekniker tillkallas i onödan. Lita alltid på tillverkarens kompetens och låt vid behov en utbildad servicetekniker som har tillgång till originalreservdelar utföra reparationen. Kontaktppgifter för närmaste **Kundtjänst** hittar du här resp. i den bifogade kundtjänstförteckningen:
– S 0771 11 22 77

Ange maskinens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) när du kontaktar kundtjänst (se luckans insida).

Ställ programväljaren på **Från** och dra ur nätkontakten ur uttaget.

- Kontrolllampan ① (**start**) lyser inte. Har du satt i kontakten?
Har du valt program?
Kontrollera säkringen till uttaget.
- Displayen och indikatorlamporna (beroende på modell) slocknar och knappen ① (**start**) blinkar. Energisparläge aktiverat → separat *Handbok för energisparläge*.
- Kontrolllampan ☼/☽ (**Filter/Slang**) blinkar. Rengör lufffiltret → *sidan 4*.
Är avluftningsledningen igensatt eller vikt?
Rengör avluftningsledningen → *sidan 6*.
Rengör eventuellt insektsnät på avluftningsröret.
- Torktumlaren startar inte. Har du tryckt på ① (**start**)?
Har du stängt luckan?
Har du valt program?
- Programmet avbryter kort efter start. Är omgivningstemperaturen högre än 5°C?
- Det läcker vatten. Nivellera torktumlaren.
- Luckan går upp av sig själv. Tryck till luckan så att du hör att den snäpper fast.
- Tvättgodset torkar inte eller torktiden är för lång. Rengör lufffiltret → *sidan 4*.
Är omgivningstemperaturen högre än 35°C → vädra.
Har fel program valts? → *sidan 7*.
Hartorktumlaren byggts in för trångt? Säkerställ ordentligt luftcirkulation.
Strömavbrott → starta om torktumlaren.
Är det lätta kalkavlagringar på fuktsensorerna?
Rengör fuktsensorerna → *sidan 6*.
- Tvätten är fuktig. Välj ett torkprogram som gör tvätten torrare eller kör tidsprogrammet → *sidan 7*.
Varm tvätt känns fuktigare än vad den faktiskt är!
- Fuktigheten i rummet ökar kraftigt. Kontrollera rumsventilationen.
- En eller flera kontrollampor blinkar. Rengör lufffiltret → *sidan 4*.
Kontrollera villkoren för uppställning → *sidan 8*.
Är avluftningsledningen igensatt eller vikt?
Rengör avluftningsledningen → *sidan 6*.
Rengör eventuellt insektsnät på avluftningsröret.
Stäng av maskinen och låt den svalna. Slå på maskinen och starta programmet.
- Strömavbrott. Ta genast ut tvätten ur torktumlaren och bred ut den.
Värmen kan komma ut.
- Kondensvatten i avluftningsslangen. Är avluftningsslangen för lång? Kontrollera max, längd, läs mer i → *monteringsanvisningen för avluftningsledningen*.

Säkerhetsanvisningar



- I nödfall**
- Dra ut kontakten ur uttaget direkt eller bryt säkringen.
- Torktumlaren får BARA...**
- användas inomhus.
 - användas för att torka textilier.
- Torktumlaren får ALDRIG...**
- användas för annat än vad som anges ovan.
 - ändras tekniskt eller funktionsmässigt.
- Faror**
- Barn och personer som inte kan torktumlaren får inte använda den.
 - Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren.
 - Håll husdjur borta från torktumlaren.
 - Töm alla fickor på föremål.
Se upp med cigarettändare → **explosionsrisk!**
 - Luta eller sätt inget mot luckan → **risk att den tippar!**
 - Öppna luckan försiktigt. Det kan komma ut het ånga.
- Installation**
- Sätt fast lösa ledningar → **snybelrisk!**
 - Använd inte torktumlaren vid frostrisk.
 - Följ säkerhetsanvisningarna i den separata monteringsanvisningen för avluftningsledningen!
- Nätanslutning**
- Anslut torktumlaren till rätt jordat uttag med växelström. Annars riskerar du säkerheten.
 - Se till så att ledningsarean är tillräcklig.
 - Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen:
 - Kontakt och uttag ska passa ihop.
 - Använd inga grenuttag/sladdosor och/eller förlängningssladdar.
 - Ta inte i nätkontakten med blöta händer → **risk för elektrisk stöt!**
 - Dra i kontakten när du drar den ur uttaget, aldrig i sladden.
 - Skada inte nätkabeln → **risk för elektrisk stöt!**
- Användning**
- Lägg endast i tvätt i trumman.
 - Kontrollera vad som ligger i trumman innan du slår på torktumlaren!
 - Använd inte torktumlaren om tvätten kommit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, fett eller färg (t.ex. hårspray, nagellacksborttagare, fläcklösare, bensin osv.) → **brandfara och explosionsrisk!**
 - Risker med damm (t.ex. koldamm, mjöl): Använd inte torktumlaren → **explosionsrisk!**
 - Använd inte torktumlaren om tvätten innehåller skumplast eller skumgummi → elastiskt material kan bli förstört och torktumlaren bli skadad när skumplasten deformeras.
 - Slå av torktumlaren när programmet är klart.
- Vid skador**
- Använd inte torktumlaren om den är trasig eller du tror att den är det.
Det är bara service som får göra reparationer.
 - Koppla inte in torktumlaren om nätkabeln är skadad. Byt en skadad nätkabel endast via kundtjänst, för att undvika faror.
- Reservdelar**
- Använd bara originaltillbehör och -reservdelar för säkerhets skull.
- Skrotning**
- Torktumlaren: dra ur nätkontakten, skär **därefter** av nätkabeln vid maskinen. Lämna maskinen till den kommunala återvinningsstationen.
 - Förpackning: Håll barn borta från förpackningen → **kvävningsrisk!**
 - Alla material är miljövänliga går att återvinna. Ta hand om materialet på ett miljövänligt sätt.



Torktumlare



sv Bruksanvisning